



**DECISÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO  
DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA  
QUE APROVA O PLANO DE AQUISIÇÕES PARA 2022 – CT/CA-014/2022PT**

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 2965/94 do Conselho, de 28 de novembro de 1994, que cria um Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia («o Centro de Tradução»), com a última redação que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1645/2003 do Conselho, de 18 de junho de 2003,

Considerando o seguinte:

- (1) O Conselho de Administração deve adotar o programa de trabalho anual com base numa proposta elaborada pelo diretor.
- (2) Nos termos do artigo 72.º, n.º 2, do Regulamento Financeiro do Centro, o programa de trabalho anual e plurianual do Centro é equiparado a uma decisão de financiamento relativamente às atividades por ele abrangidas.

DECIDIU O SEGUINTE:

**Artigo 1.º**

É aprovado o Plano de Aquisições para 2022 anexo à presente Decisão.

**Artigo 2.º**

A presente decisão entra em vigor no dia da sua aprovação.

Feito no Luxemburgo, em 24 de março de 2022.

Pelo Conselho de Administração,

*(assinado eletronicamente)*

Christos Ellinides

Presidente

Anexo: Plano de Aquisições para 2022 do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia



## Plano de Aquisições para 2022 - CT/CA-014/2022/PT

Nos termos do artigo 72.º, n.º 2, do Regulamento Financeiro do Centro, os programas de trabalho anuais e plurianuais do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia são equiparados a uma decisão de financiamento relativamente às atividades por ele abrangidas. Os procedimentos de adjudicação de contratos públicos a lançar em 2022 são indicados a seguir.

		Designação	Tipo de procedimento	Data de publicação do concurso	Assinatura do contrato	Orçamento 2022 (EUR)	Orçamento total (estimado para 4 anos)
ATIVIDADE PRINCIPAL	SERVIÇOS LINGÜÍSTICOS	FIN21: Serviços de tradução/revisão no domínio financeiro e bancário de EN para todas as línguas oficiais da UE.	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	1 de outubro de 2022	56 250	900 000
		LEG2101DE: Serviços de tradução/revisão no domínio jurídico a partir de EN e FR para DE	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	2 de julho de 2022	75 000	600 000
		LEG2102ES: Serviços de tradução/revisão no domínio jurídico a partir de EN e FR para ES	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	2 de julho de 2022	35 000	280 000
		LEG2103EN: Serviços de tradução/revisão no domínio jurídico a partir de DE, ES, FR e IT para EN	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	2 de julho de 2022	62 500	500 000
		LEG2104FR: Serviços de tradução/revisão no domínio jurídico a partir de DE, EN, ES e IT para FR	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	2 de julho de 2022	300 000	2 400 000
		LEG22-05SCEN: Serviços de tradução/revisão no domínio jurídico a partir de EN para BG, CZ, DA, EL, ET, FI, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL e SV	Aberto	Terceiro trimestre de 2022	1 de abril de 2023	n/a	3 000 000
		Concurso público para serviço de tradução de documentos sensíveis no local	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	Segundo trimestre de 2022	500 000	2 000 000
		Serviços de legendagem	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	1 de agosto de 2022	26 050	250 000
		FORM22: Serviços de formatação de formatos e conteúdos	Aberto	Segundo trimestre de 2022	1 de dezembro de 2022	n/a	300 000
ATIVIDADES DE APOIO	ADMINISTRAÇÃO	Serviços de limpeza de escritórios	Aberto	Primeiro trimestre de 2022	Segundo trimestre de 2022	40 000	300 000
ATIVIDADES DE APOIO	TIC	WANS IV	Aberto (*)	Primeiro trimestre de 2022	Segundo trimestre de 2022	50 000	5 500 000

(\*) Processo interinstitucional